

因應2019新型冠狀病毒病最新疫情，本診所現實施以下措施：

In response to the latest situation of COVID-19, our Clinic has adopted the following measures:

進入診所及逗留期間

While Entering and Staying at Clinic

- 進入診所範圍時，必須先量度體溫及消毒雙手
- 所有訪客必須正確佩戴口罩
- All visitors should receive body temperature screening and disinfect their hands before getting into the Clinic.
- All visitors are required to wear masks properly.

2019新型冠狀病毒病感染分流風險評估

Triage Assessment for Patient for Novel Coronavirus Infection

以下人士將被視為「高風險人士」，到診時需要接受進一步評估，或有機會被呈報、轉介、或建議到醫院管理局轄下醫院接受診治：

- 有發燒及急性呼吸道感染症狀 / 肺炎 / 失去味覺；或
- 曾經離港，現正於指定地點接受強制檢疫（包括自我監察期間）或未完成所有政府要求之強制檢測；或
- 過去28天內曾與2019新型冠狀病毒病確診個案或與檢疫中人士有密切接觸，並現正於指定地點接受強制檢疫（包括自我監察期間）或未完成所有政府要求之強制檢測；或
- 現正於指定地點接受強制檢疫（包括自我監察期間）或未完成所有政府要求之強制檢測。

The following persons are considered as “high risk individuals”. They would be arranged for further assessment, statutory notified, or may be referred to hospitals under the Hospital Authority for further management:

- People with fever AND acute respiratory illness / pneumonia / loss of taste; OR
- People who had travel history outside Hong Kong, and undergo compulsory quarantine at designated place (including self-monitoring period) or have not yet completed all compulsory testing; OR
- People who had been in close contact with confirmed or compulsory quarantine case in the past 28 days, and undergo compulsory quarantine at designated place (including self-monitoring period) or have not yet completed all compulsory testing required by the HKSAR government; OR
- People who undergo compulsory quarantine at designated place (including self-monitoring period) or have not yet completed all compulsory testing required by the HKSAR government.

以上安排將因應本港2019冠狀病毒病最新疫情及香港特別行政區政府最新指引及規例而擬定，如有任何即時更新，恕不另行通知。
The above arrangements are subject to the latest COVID-19 situation in Hong Kong and the regulations by HKSAR Government. Any updates will be made immediately without further notice.